

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. bútorraktára fölött, I. em.
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtt
9-11 óra között,
Bolonya, Kester-utca 325. sz. a.
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva, v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt felelve 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.
HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10 sor
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirde-
tésnél kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérlegdíja 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.
MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. s társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

115. szám.

Brassó, Kedd, október 11-én.

III. évfolyam 1887.

Előfizetési felhívás.

BRASSÓ
negyedik évfolyamára.

Lapunk 1887. október elsejével ez év utolsó negyedébe lépven, ezennel új előfizetést hirdetünk. — Eddigi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: szíveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beküldetnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk szíves terjesztését.

Előfizetési árak:

Egy negyedévre (okt.—decz.) 1 frt 80 kr.

Külföldre. 5 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvánnyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatványszámmal készségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentul sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, — csak kérjük a t. közönség b. tömeges előfizetését, mit remél

A „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

25 százalék.

Brassó város 1888. évi községi pótdója 25%-ra van előirányozva. Vegyék tudomásul ezt a megszorító tényt Brassó város adófizető polgárai. Vegye tudomásul ezt az ország, hogy egy város, melynek csak fekvő birtokai után a képzelhető legrosszabb kezelés daczára is 205,672 frt 39 kr évi jövedelme van; melynek összes bevételei 420.698 frt 76 krra rúgnak; melynek nincs csatornarendszere, vízvezetése, rossz a kövezete; mely nem eszközöl nagyobb befektetéseket, 47.158 frt 75 kr évi deficitje, azaz 25% községi pótdója van.

Szomorító tünemény! Brassó a leggazdagabb város egész Erdélyben. Egyedül erdősége van közel 40.000 hold. De Brassó egyuttal a legkönnyelműbb vagyonkezeléssel bíró város is.

Mikor a város ügyeit intéző mostani körök átvették a város vagyonát s annak kezelését, akkor a pótdó ismeretlen volt. S ma már — isten segedelmével — 25 százalékra rúgott. Haladunk. S ha kutatjuk, mi ennek az oka, reá fogunk jönni arra, mit évenként többször hangoztattunk: a rossz, könnyelmi és szakértelem nélküli kezelés, a város fekvősegeinek aránytalanul csekély jövedelmezősége,

a malmok elzülése, mi által évről-évre csökken a bérletük s értékük, — szóval a hiba nem magokban a dolgokban, hanem a rendszerben vagy jobban mondva, a rendszertelenségben s a személyekben fekszik.

Megszomorító volt a legutóbbi városi közgyűlés. Megdöbbenő adatok kerültek napfényre és pedig olyan oldalról, melyre nem mondhatni: hecczelés.

A várostanácsa fogalommal sem bír arról, mibe kerül s mit jövedelmez egyik vagy másik ingatlana. A költségvetés készítése pusztá kapkodás, minden rendszer nélkül, hol emelése kisebbitése az előző évi tételnek, ez az egész.

Ezt a vallomást tette a legutóbbi városi közgyűlésen Schnell Alfred városi tanácsos. Köszönettel tartozunk neki érte, mert megerősítette azt, mit mi eddig hiába állítottunk.

Csodálható-e tehát, ha ily körülmények között a terhek nőttön nőnek?

A városnak nincs leltára. Azt sem tudják, mi van s mi nincs. Ez valami hallatlan egy 58 rendszeresített tisztviselővel bíró városban.

Nem csoda tehát, ha az elégtelenség a lakosság minden rétegében lábra kapott. — A mult évi költségvetési vitánál Schnell Károly ügyvéd támadta meg a tanácsot igen indokoltan. Volt-e valami haszon belőle? Semmi. Az idén Neugeboren lelkész egész kereken kijelentette, hogy a kezelésben van a hiba, azt kell reformálni. És valóban igaza is van. De ez a kezelési reform csak akként létesíthető, ha a város vagyonának kezelése erélyes és szakavatott férfiak kezeibe adatik, a kik szent kötelességüknek fognák tartani, végre — valahára rendet csinálni a község-háztartásban.

Mi szidjuk itthon a kormányt pénzügyi politikájáért — pedig nincs miért, mert ott a befektetések és hadsereg emésztik a tőkét — de nem is gondolunk a mi bajainkkal.

A lakosság elkeseredése már-már közönyövé női ki magát. Látható ez a városi képviselőben. A mult évben is 15 ember tárgyalta a 22 százalékos költségvetést. Az idén is épen 15 ember volt ott, mikor a 25 százalékos költségvetést kellett volna tárgyalni.

Mit jelent ez? — Közönyösséget a város

ügyei iránt. Bármennyire is tudjuk ezt méltányolni, ez esetben mégis rosszalnunk kell, mert itt mindnyájunk anyagi érdekeiről van szó s e tekintetben minden városi képviselőnek éreznie kellene magában azt a kötelességet, melyet akkor vállalt, mikor megbízatását a polgárság kezéből elfogadta. E megbízatással a polgárság érdekeinek megóvása jár. Már pedig azt nem nevezhetik ennek, ha száz választott képviselőből 15 van jelen akkor, midőn arról van szó, hogy minden adóforintunk után még 25 krt fizessünk, csak azért, mert a városi vagyonnal hallatlan rossz gazdálkodás történik.

Átnéztük a költségvetési javaslatot. A fekvősegek jövedelmei kivétel nélkül csökkentek. Miért? A rossz kezelésért. A kiadások gyarapodtak. Miért? Mert nem tudunk gazdálkodni. A magyar államnak ajánljuk, hogy ne akarjon nagyhatalom lenni, de a magunk bűnei számára nincs egyetlen szavunk. T. i. azoknak, kiket illet.

A belügyminiszter még a mult évben komoly hangú s megszorító tartalmu leiratot intézett a városhoz a rossz vagyonkezelés miatt. Vajjon történt-e azóta valami ez irányban? Semmi, csak bizottságok kiküldése. A többi alszik, a polgárság pedig fizessen 25 százalék községi pótdót, mert így tetszik a tanácsnak, így a képviselőnek.

Pedig komoly képviselő, ha számot vetett az összes faktorokkal, nem fogad el ilyen költségvetési javaslatot. Ezzel tartozik a lakoságnak, melyet képvisel; ezzel tartozik magának és a közjónak.

Nagy baj volt mindig és ma is az, hogy a mi irányadó köraink a városi vagyonkezelést is kizárólagos szász érdekek nézték. Ezért nem lehetett soha boldogulni. Pedig a városi vagyon közös vagyon s annak kezelésére ügyelni, kötelessége mindnyájunknak.

Ma azonban maguk az irányadók sem tagadhatják, nem is tagadják, hogy gazdálkodásunk a lehető legrosszabb. Tőlük függ — vessenek véget neki. Egyesüljenek mindnyájan, fogják fel közösen közös érdekeiket, vessenek vissza ily költségvetési javaslatot, fejezzék ki bizalmatlanságukat az egész tanácsnak. 25 százalékos pótdó ezt becsületesen megérdemli. Már pedig adjuk meg az érdemnek a maga koronáját.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

A hontalan.

— Beszély. —
(Folytatás.)

Csak e pillanatban gondolt arra, hogy társadalmi állása mennyire kedvezőtlen s szomorúan, fájdalmas érzéssel gondolt arra, mint kell neki, hontalannak nélkülöznie azon oltalmat, melyet különben a család egy fiatal leánynak nyújt.

Szívébe az emberek iránti bizalmatlanság lozódott. Az összes eddigi figyelemben s szívélyességben csak szármalmas részvétet látott. Elhatározta, hogy semmit sem vár többé a világtól, büszkén utasít vissz mindent s egész komolysággal csak hivatásának fog élni.

Mikor este a ház úrnője hazatért a kirándulásról, kérte, engedje másnap visszautazni a városba, minthogy az igazgató egy sürgető levele hazahívja. A szegény leány oly gyakorlatlan volt a hazugságban, hogy a bankárnő rögtön észrevette, hogy a leány hirtelen elpirult, mikor Gusztáv hadnagy a szobába lépett s egy furcsa történetet hozott fel elmaradása alkál.

Látta, mi'ly nehezen válik meg a leány a szép idektől, hogy gyűlnék könyvek szeméibe, mikor a kis

Ella zokogva borult nyakába. Ez azután arra indította, hogy az elutazást másnak tulajdonítsa s tényleg mosolyogva beszélte már másnap ismerőseinek: — Gusztáv öcsém mégis nagy hős! Mint tudja, gyermekeim mellett fiatal nevelőnőt tartottam itt. A szerencsétlen gyermek, iránta való boldogtalan szerelméből hirtelen távozott.

A hadnagy is hallotta ezt. Mosolygott, s ha inceselkedtek vele e miatt, pödörte bajuszát, — de nem mondott ellent.

Gabriella levélileg kereste meg igazgatónőjét, engedné meg neki, a szünidő hátralévő részét az intézetben tölteni. Az igazgatónő nem tagadta meg a kérést és így csakhamar ott találjuk Gabriellát szobájában, a mint apróságait rendezgeti.

Még nem rég volt itthon, midőn az utcán a polgármesterrel és fiával találkozott. Jánoska örömmel s ujjongva rohant feléje. A polgármester azonban oly furesán nézte; — félig busan, félig örvendő. Majd azonban melegen szorította meg kezét, kérve, kezdené meg mielőbb a franczia leczkéket. Egyidejűleg meghívta a leczkén kívüli időre is, minthogy egyik nővére érkezett hozzá, ki nagyon fogna örvendeni kellemes társaságának. Gabriella annyi keserű csalódás után, nehezen határozta el magát a meghívás elfogadására s soká habozott, bár a polgármester nővére figyelmes volt irányában, sőt, előzékeny is, ujból is biztosítván

őt, mennyire örvend megismerhetni őt, kiről unokaöccse annyi szépet beszélt, habár ő az egyetlen, ki e daczos fiut megfékezni s vele a könyvet megkedveltetni tndja. De miután egyszer mégis megjelent Gabriella egy theaestélyre s meggyőződött a ház tagjainak őszinte szeretetéről, annyira megkedvelte e társaságot, hogy egy perczig sem babozott az ismételt meghívásnak engedni, sőt hiányzott is neki. Igaz, hogy ide sem minden aggodalom nélkül lépett be. Vajjon ez előkelő társaság nem fogja e szintén a szegény tanítónőt látni benne s nagy uri lenézéssel viseltetni iránta?

De aggodalma alaptalan volt. A ház tagjai mindig igaz barátsággal nyujtották feléje kezeiket s különösen a polgármester szemei oly ragyogással üdvözltek őt mindég, minőt soha arczon még nem látott. Oly résztvevőleg kérdezősködött dolgai s gondolatai felől, oly tisztelettel beszélt hivatásáról, figyelemmel hallgatta minden szavát, oly udvarias s tiszteletteljes volt irányában, hogy Gabriella elkeseredése helyébe bizalom lépett. Némelykor idegen arczok is jelen voltak, kikkel foglalkoznia kellett, mint házigazdának. De ha hozzá szólott, hangjának oly sajátos meleg csengése volt, tekintete úgy pihent rajta, mint senki másan. Bármint is küzdött Gabriella az érzelem ellen, bármint is igyekezett ezen benyomást elűzni, lelkének kimondhatatlanul jól estek az ily esték, szíve hevesen dobogott.

(Folytatás következik.) Napoca.

A közművelődési kongresszus.

Budapestén tegnap végződött be a közművelődési kongresszus. Összesereglettek az ország kulturális egyesületeinek képviselői, hogy érintkezési pontokat találjanak.

Megtalálták-e, nem-e, — majd megválnak. Annyi tény, hogy a kongresszus impozáns volt. Az előtervezet 8-án volt, mikor kemény vita támadt a tárgysorozatba felvett tárgyak miatt, a minnek eredménye az lett, hogy a IV. pont egészen kihagyatott. Fontos az a határozat is, hogy a kongresszus nem bír határozati joggal, hanem az elnök összegezve a nézeteket, az eredményt egyszerűen kihirdeti. A kongresszus korelnöke Tóth Lőrincz volt, elnöke Tisza Lajos gróf, alelnöke Gerlóczy Karoly, jegyzői dr. Budai József, dr. Kenedi Géza és Szabó Károly lettek. Magáról a kongresszusról, mely csak az este végződött, nincsenek még tudósításaink.

Egyelőre konstatálni akarjuk, hogy a fővárosi sajtó kivétel nélkül a kongresszussal foglalkozik. A „Nemzet”-ben Beksics Gusztáv gyönyörű cikkét szentel az ügynek, míg a „Pesti Napló” politikát csinál ebből is, vágja a kormányt e téren is és kárhoztatja az E. M. K. E. tagjait, miért mentek fel Budapestre rontani.

Román lapszemle.

— A „Tribuna” a románokat osztályozza. A n.-szebeni f. leányiskola válságos helyzete. —

„Nálunk is olyanok az emberek, mint mindenütt. Habár az Isten mindenható, még sem teremtette egy pillanat alatt ezt a világot, hanem úgy sorban hat nap alatt. És nálunk t. i. a tribunistáknál és mindenütt vannak emberek, kiknek nincs türelmük, kik nem várhatnak s szeretnék minél előbb megpihenni, mint Isten a hatnapi teremtés után. Ha a „Tribuna” azon van, hogy az ő testvérei legyenek türelemmel, dolgozzanak, hogy fokként érjék majd el nagy céljukat: ezek a türelmetlen testvérek neki rontanak (?) a Tribunának oly dühvel, mintha iméregbe akarnak belefolyni.

Némelyek a naiv románok közül szeretnék rohamra menni és vakon a veszélybe rohanni, s a mi kevéssel bírnak, kockára tenni. Azonban az észélyes románok — már t. i. ott a „Tribuna” redakciójában — nem akarják ezt, hanem dolgoik után látnak, ezért elnevezik őket parasztnak, gyáváknak, gazoknak, türelmes anyagnak.

A tribunisták a jó tanácsért (?) jutalmul kapják „a minden rosszszak fejének” czimét, az „áru”-t nevet, mint a kik az ellenség szolgálatában állanak. Kapnak még ezeknél szebb czimeket is a tribunisták, számára, hogy maguk iránt szánalomra keltse az olvasót. [Az ilyen hebe-hurgya románok, t. i. a kik vakon rohannának a veszélybe, ha a tribunisták eresztene, vagy nem szeretik saját testvéreiket, vagy szűk látókörűek. — Aztán nem is valami veszélyesek, sokat kiabálnak ugyan, de nem cselekednek. A románok pedig kigunyolják őket, t. i. a szélsőket.

Ezeknél sokkal veszedelmesebbek ama türelmetlenek, kik nem bírnak várakozni s mielőbb megpihenni óhajtván, némi csekély s néha igen csekély fizetésért a kormány szolgálatába szegődnek. Ezeket aztán a kormány azon mérvben szereti, a minő befolyással a románoknál bírnak.

Mikor a tribunisták az ilyen kormány szolgálatában álló románokat látják, gyakran elszégyelik magukat, hogy ők, a tribunisták is románok, mint amazok és vérzik szívök, midőn az azok által terjesztett erkölcselenséget látják. Ezekről most nem szól tüzetesebben, de lesz még idő erre is. Most csak annyi a mondani valója, hogy ezek nem sokra mehetnének, ha nem segítenék őket olyanok, a kik románoknál némi befolyással bírnak. Mert vannak a románok között olyanok is, a kik megszerezték maguknak a közbizalmat és szeretetet s a kik készek szolgálni a román nemzeti ügyet.

Azonban mihelyt arról van szó, hogy magukat az ügyért kitegyék, tüstént hátrahúzódnak és a náluknál parasztabbakat tolják előre. Akarnak szolgálni a náczói ügyét, de egyuttal a kormányt is. Az ilyen politika észélyes lenne, ha közetkezményei nem lennének utálatosak.

A kormánnyal érintkezésbe jöven, ezek a kétkulacsos politikusok kénytelenek helyteleníteni ama megállapodásokat, melyekkel mások a mostani helyzetet támadják és így szolgálatot tesznek a kormánynak, mely ha néha csekély is, erkölcsrontó hatást épen azért idéznek elő, mert olyanoktól származott, kiket a világ jó románoknak tartott.

Igy osztályozzák a tribunisták a románokat. — Tulon tulzók, vannak kormány szolgálatában álló veszedelmes románok és vannak kétkulacsos román politikusok.

Gyönyörű osztályozás! Már most a kérdés, hogy a tribunisták benne vannak-e e három osztály valamelyikében? Egyikben sincsenek? . . . Ők a kerékkötő pártot képezik. Már ezt aztán higgye, a ki akarja. Lehet még ilyen is a „Tribuna”, de multja erre ma még nem jogosítja.

Hogy jó szolgálatot tenne-e az ilyen osztályozással, megbélyegezni akarván minden kormánypárti román, ebben Tamások vagyunk. Ma még a szélsők közlönye eddigi irányával szolgálatot nem lett a hazai románságnak, de kárt eleget.

Ugyan ebben a számban hoz a „Tribuna” a román közművelődési egyesület által n.-szebenben állított f. leányiskola beléletéből egy sötét képet a Szlavics tollából. Az igazgató és a tanvezető beadták lemondásukat. A szebeni román szülők kissé magasb igényeket várnak attól az iskolától. Szeretnék uri iskolává átalakítani. A másik párt demokrat irányba szeretné terelni. Hova dül ele harez, majd meglátjuk. Uri iskola, uri óvoda a válogatott (?) családok számára a 19-ik század második felében az erdélyrészi románok között!

Czenkalji.

Városi ügyek.

Brassó város 1888. évi költségvetése.*

(Vége.)

II. Kiadások,**)

A) Rendesek.

a) A városi tisztviselők s szolgák fenntartása.

1) A tanácsbeliek 18352 frt (több 7 frttal); 2) az árvaszékbéliek 4416 frt (több 1 frttal); 3) a városkapitányság szükséglete: a) szorosabb értelemben

*) L. „Brassó” 113. számát.

**) A zárójelben lévő összeg a mult évi előirányzattól való eltérést jelenti.

vett városkapitányság 26216 frt (több 4921 frttal); b) mezei rendőrség 2390 frt; c) bejelentési hivatal 1416 frt (több 1 frttal); 4) városi adóhivatal 5950; 5) városi ügyészség 1500 frt; 6) pénztári- s könyvelési tisztviselők 5346 frt (több 1 frttal); 7) egészségügyi személyzet 4048 frt; 8) városi építészeti hivatal 4400 frt; 9) városi gazdasági hivatal 3688 frt; 10) városi zenekar 5175 frt; 11) vágóhídi személyzet 400 frt; 12) a hiv. személyzet felszerelése s ruházata 2753 frt 10 kr (több 930 frt 90 krral); 13) nyugdíjak 7731 frt 10 kr (több 235 frttal); 14) kegydíjak 3800 frt 26 kr (több 20 krral). Ezen kiadástétel főösszege 97.581 frt 46 kr, — Több 6087 frt 10 krral a mult évinél.

b) Kezelési kiadások.

15) Jutalmazások, segélydíjak és drágasági pótlékok 7667 frt 53 kr (több 241 frt 23 krral); 16) a bérlet a hivatalos helyiségekért 2969 frt 40 kr (több 375 frttal); b) hivatalos és irodai szükségletek 7058 frt 13 kr (több 475 frt 05 krral); 17) megyei czélokra szolgáló járulékok 8533 frt 23 kr (kevesebb 799 frt 80 krral); 18) utazási és élelmezési költségek 1200 frt; 19) per- s képviseltetési díjak 3500 frt (több 1000 frttal); 20) adóösszeirási s behajtási költségek 4000 frt; 21. adók, illetékek s pótlékok 50495 frt 78 kr; (több 12073 frt 68 krral); 22. a) biztosítások 800 frt; b) a városi fekvőségek jókarban tartása 8438 frt (kevesebb 4053 frttal); 23. sétaterék és nyilvános helyek jókarban tartása 2219 frt (több 19 frttal); 24) a kövezet jókarban tartása 6850 frt (több 3350 frttal); 25) az utak, utcák és hidak jókarban tartása 11.467 frt (kevesebb 2733 frttal); 26) a vízvezetékek és kútak jókarban tartása 2800 frt és előre nem látható szükségletek 1000 frt (több 400 frttal); 27) partvédelmi építkezések és folyamszabályozások 300 frt (kevesebb 100 frttal); 28) a város világítása 10777 frt 33 kr (kevesebb 236 frt 13 krral); 29. a város tisztítása 7849 frt (több 100 frttal); 30. ujjonczozási költségek 278 frt (több 11 frttal); 31. elfogatok költségei 1900 frt (több 50 frttal); 32) az erdőgazdaság szükségletei: a) kezelési és forgalmi költségek 79590 frt 15 kr (több 16.709 frt 82 krral); b) adók s pótlékok 5015 frt 21 kr (több 95 frt 49 krral). Ezen kiadási tétel összeg 224.707 frt 66 kr, tehát több 36978 frt 24 krral a mult évi előirányzatnál.

c) Kiadások jótékony czélokra.

33) Iskolák fenntartása 20633 frt 09 kr (kevesebb 202 frt 70 krral); 34. templomok fenntartása 2539 frt 99 kr; 35. idegen helyen ápolott városi illetőségűek költségei 100 frt (kevesebb 200 frttal); 36. évi járuléka a szegény alaphoz 4900 frt; 37. Zajzon fürdő költségei 1822 frt 50 kr; 38. ellátási díjak a sinlő házban 9405 frt 08 kr (több 205 frt 08 krral); 39. évi járuléka a polgári kórház-alaphoz 3351 frt 64 kr (kevesebb 73 frt 93 krral); 40. járuléka a tűzoltók költségeihez (kevesebb 4 frt 16 krral); 41. díjtalan fa a gőzfürdőnek 228 frt 48 kr (kevesebb 23 frt 80 krral); 42. díjtalan fa a város szegényeinek 1502 frt (több 97 frt 77 krral). Ezen kiadástétel főösszege 46.833 frt 81 kr, kevesebb 191 frt 74 krral.

d) Különféle más kiadások.

43. Járuléka Brassó város története előmunkálataihoz 600 frt; 44. elmaradt bérletek s hátralékok 12.000 frt; 45. Körner József kielégítésében 100 frt; 46) adósságok törlése 4299 frt 40 kr (több 254

Hangverseny.

„Pont 8 órakor” helyett, a t. közönség szíveségéből, pont fél kilencz órakor vette kezdetét az a művészi hangverseny, melyet a helybeli „Magyar Kereskedő ifjak köre” részben saját betegsegélyző alapja, részben a helybeli szepítő egyesület javára, f. hó 8-án a „Nr. 1” nagytermében rendezett.

A hangverseny valóban az és olyan volt, a milyennek már korábban jeleztük: művészi. Becsületére válik a rendezőségnek és az ifjak körének egyaránt a szép s élvezetes műsor összeállítására. Egy szerény megjegyzést azonban már itt kockáztatunk: szívesen s jól esett örömmel vettük volna ugyanis, ha a rendezőség több figyelmet fordít vala városunk magyarságára, azaz ha a műsorban is legalább egy magyar dalnak felvétele által jelezni kívánta volna a magyar elemhervadó tartozandóságát. Hszen hála istennek mi sem vagyunk e tekintetben sem olyan szegények hogy egy szép magyar magán avagy kettős dalt, akár uőí, akár a férfi hangnemből reprodukálni ne tudnánk. Avagy tán a magyae zeneiroda'om szegénysége az indok? Nem akarjuk hinni.

A műsori Malcher Adél k. a. és Jaschik Gy. ur zongora játékra nyitotta meg, előadván Balfe nyitányát a „Czigány”-czimű operához. Tudomásunkkal Malcher k. a. most kezdi nyilvános szereplését, s mi ezteaz alkalmat szívesen és örömmel használjuk

fel, hogy szép tehetsége s gyakorlottsága fölött elismerésünket nyilvánítsuk; Jaschik urnak pedig őszintén kívánjuk, hogy sok ilyen tanítványt képezzen ki s mindnyájuk előtt megtámadhatlanul ismeretes zene-tehetségét sokoldalulag érvényesíthesse.

A második számon alatt Stenner Frigyes városi levéltáros, a helybeli német férfidalegyesületnek egyik első rangu énekes tagja, énekel három da't Lassel Rez-ő zongor kíséréte mellett. Stennar urat a brassói közönség már ismeri mint tehetséges és gyakorlott énekest. A milyen művészi értékről tanuskodnak a dalok — Lassel R. szerzeményei, — ép olyan átgondolt s alérzet kifejezéssel adattak azok elő.

A három részletből álló Mozart „serenad négyesét” dr. Matyeka Károly, Linz H., Weiss N. és Nagy Gyula urak, az 5. szám alatti, két hegedűre szerzett „hangversenyt” Lintz H. és dr. Matyeka urak adták elő a tőlük megszokott präcizitás-sal. A csudálkozásig vitt ügyességgel fejezvé ki azt a pianissimot, mely a szívet, lelket és szelidebb érzést oly n. kelle-mesen érinti, azt a fortissimot, melynek hallatára a háborgó tenger képe tűnik előnkbe. Szívesen hallgattuk végig mindkét piéce-t, mert élveztünk, gyönyörködtünk bennök; gyönyörködtünk a zenében, az élénk, gyakorolt és művészi játékban egyaránt; élvezetünk s elismerésünknek tapsokkal adván kifejezést.

Az estély fénypontja azonban most következett

Dr. Ká b d e b ó Ferenczné ő nagysága lépett az emelvényre, hogy Liszt F. „Athén romjai”-czimű fölötti ábrándját a szó legszebb értelmében, mint a nagy mesterhez méltó tanítvány, valóban művészi módon adja elő. A közönség feszült figyelemmel hallgatta végig a remek szerzemény szellemének teljesen megfelelő s a legkisebb részletekig szabályos előadását, melyre aztán viharos és szünni nem akaró taps s éljen következett. Ritkán van szerencsénk ő nagyságának zongore művészetében gyönyörködhetni; vajha jótékony s nemzeti missziót teljesítő intézményeink, egyleteinktől se tagadná meg jólelke e támogatást, s ezeknek pártolása mellett közönségünknek minél többször nyujtana műélvezetet.

Szereplő társaitól egy cseppet sem marad hátra Giesel Julia k. a. szépen iskolázott hangjával, tehetségével Meyerbeer „Bölcsődala”-s Lassen „Nyári est”-jének előadása lekötötte figyelmünket teljesen s az elismerés őszinte hangján gratulálunk Giesel J. kisasszonynak.

Záróponttal Brennerherg V. k. a., Pöschl, Nagy Gyula és Jaschik Gyula urak Werner szerzeményeiből egy „cello négyest” játszottak. Megvalljuk az ilyen szerzemények, zenedarabok előttünk, mint a brassói közönség előtt is ismeretesek. Annál inkább élveztük tehát azt a szép harmóniát és zenét, mely a hangszerek gyakorlott kezelése, a darab átér-

frt 13 krral); 47. adósságok kamatai 17,927 frt 89 kr (kevesebb 254 frt 13 kr); 48. tulajdonjogelismerési díjak 11 frt frt; 49. katonai-beszállásolási költségek 7976 frt 51 kr (kevesebb 530 frttal); 50. fa városi bérletnek 30 frt 60 kr (kevesebb 2 frt 20 krral); 51. előre nem látható kiadások 9657 frt 53 kr (kevesebb 325 frt 45 krral); 52. tőzsvagyon szerzése —; 53. hiánytértelek 40 frt 44 kr (több 13 frt 47 krral); 54. bérletek kezelési költségei és díjvisszatérítések 15000 frt; 55. előlegek visszatérítése vagy elszámolása 8000 forint.

Ezen kiadástétel fősszege 75643 frt 37 kr, tehát több 216 frt 49 krral.

B Rendkívüliek.

56. A hétfalusi id. erdőkezelési bizottságnak adandó előleg 17241 frt 21 kr; 57. a Jancsi réti vízvezeték részleges átalakítása 2500 frt (több 2500 frttal); 58. műszaki szerek vásárlása 300 frt (több 300 frttal); 59. a Pe Tocile kut helyreállítása 150 frt (több 150 frttal); 60. az új vízvezeték előmunkálatai 500 frt (több 500 frttal); 61. két szabadfürdő felállítás a Tömös patakon 400 frt (több 400 frttal); és 62. a vágóhid nagyobbitás 2000 frt (több 2000 forinttal.)

Ezen kiadási tétel fősszege 23091 frt 21 kr, — több 5850 frttal. Az összes kiadások összege 467,857 frt 51 kr, több 38940 frt 09 krral, mint az 1887. évi költségvetés.

Az E. M. K. E. múlt éve.

Az igazgató-választmány jelentése.

(Folytatás.)

Az ipar és kereskedelem emelésére nem szűnő munkásságot fejtettünk ki s fokozatosan nagyot ez évben. Ez nem is lehetett másképp. Első volt az E. M. K. E., ki a nemzet és ország társadalmi előtt föltedezte az erdélyrészi ipart. Országos szövegeivel útját törte a belforgalomnak s állandó belgyasztást inaugurált. A vámharez kitörésekor sietett állam és nemzet figyelmét ezerszeres felhívások, megkeresések, a nyilvánosság útján való fölvi ágosítások által felénk fordítani. Az E. M. K. E. indította meg tagjai által az 1886. ápr. 13-iki ülésből a kolozsvári „határszéli iparkiallítás“-t, mely augusztusi közgyűlésünk alkalmával az egész országból összesereglett tagok előtt szász- s székelyiparunk bemutatója volt. Az E. M. K. E. szedte először rendbe iparunk termelőképességének képét, megbizottak utaztatása s az összes városok iparosaival való gyűlések által.

Az országból jövő megrendelések ezreit közvetítette; az ipar és kereskedelem propagálása végett a titkár az „Ifjú Erdély“ című kereskedelmi és iparlap szerkesztésére hatalmazta föl s nagyrészen az egyesületnek is köszönhető, hogy a vámharez általában nem sujtó, hanem a belfogyasztás felébresztése által messze időkre kihatóan előnyünkre szolgál. Az E. M. K. E. védőegylet nélkül a honi ipar védelmét divattá tette a hazában, mely mellett az iparosok szü-

*) Lásd a „Brassó“ 109. számát.

lése és szerző szellemének megfelelő kifejezése által kellemes hatást gyakorol. Mindenik szereplőt úgy ismerjük, mint kitartó s előre törekvő zenészt; nem egyszer nyújtottak már nekünk kellemes élvezeteket alkalmat, ohajtjuk, hogy tegyék, tehessék ezt minél gyakrabban ezután is.

Szóval a „magyar kereskedő ifjak köre“ ezen első hangversenyének zenei része szépen és a szereplők nevéhez méltóan, kitűnően sikerült. Azonban megemlítetünk itt is, mint nálunk a magyar közönség körében gyakran szokott történni, hogy a közönség, a melytől joggal lehet elvárni az ilyen műtörékvések támogatását, távollétével tündökölt. Meglehetősen számban volt — aránylag — képviselve a kereskedő elem, aztán következett az állami tanintézetek tanári és tanítói kara. De a többiekből csak egy-egy képviselőt lehetett legfeljebb látni.

A katonai tisztikarból ott láttuk Pókay ezredes parancsnok urat s néhány fő- és hadnagy urat; szász testvéreink sem voltak olyan számmal képviselve, a mely megérdemelte a „magyar kereskedő ifjak köre“-t, hogy oly eklektikus kifejezést adjanak a dualistikus rendszernek, a milyent kifejeztek a német és magyar meghívók kibocsátásával, és azzal, hogy a műsorba egyetlen egy magyar szót fevettek volna. Alesius tanácsos, Hintz városi gazdasz, és Kärtsch mérnök csak úgy tudjuk, a szépitő egyület képviselték; azonban, a „Kr. Ztg.“ tudósítójától eltekintve, hiába keresztestvéreinket.

Tíz és fél órákor a könnyű fiatalság tánczra pergett s járt a kiki a maga módja és kedve szerint a helyi órákig, jóhangulattal, fesztelenséggel.

Figyelő.

netlenül kérelmekkel, bajaikkal keresik föl az E. M. K. E.-et, s az egylet mindannyiszor segít, közvetít, így az iroda hónapokon át minták raktára s anyagok expediciója.

A mint tavaly első lépés volt, hogy az érintett határszéli kiállítással iparunk fölött Kolozsvárig, — az idén fővárosi választmányunknak segítségével magába az ország szívébe mentünk föl, megismertetni magunkat s piacot szereznünk.

Május hó közepén az orsz. kiáll. nagy iparsarnokában erdélyi bazárt rendeztünk, törekedvén, hogy csak oly czikkeket s oly árban állítsunk ki, minőket bármikor, bármily mennyiségben s ugyan oly árban nyújthatunk. Hála fiókrendszerünknek s önfelelőző társadalmi erőinknek, a bazárt alig két heti előkészülettel, egészen váratlanul találva meg átlag készleteikert iparosainkat, oly sikerrel rögtönöztük, hogy bemutatónkkal nemcsak nem vallottunk szégyent, hanem a több ezer frtra menő előrusításon és számos megrendelésen felül piacz-képességünket kedvezőleg igazoltuk, a minthogy tényleg a fővárosban s ez által közvetve a vidéken többféle piaczra is leltünk. Különösen hálásan gondolhatunk ez ügyben fővárosi férfi és női választmányunkra, mit a mely nélkül iparunk az ország szeme elé így külön csoportosítva s ily előnyösen soha nem kerül vala; nem értük volna el, hogy a legmagasabb s legelőkelőbb nevek együtt a főváros hazafias közönségével egy héten át, máj. 14. 24-ig, minden nap áramlat gyanánt látogassák kirkatainkat dicsérve és vásárolva az ipartárgyakat, melyek részletezéséből itt nem bocsátkozhatunk.

És ha fővárosba menetele iparunknak volt a második lépés, harmadik az, melyet közgyűlésünkkel egyidejűleg rendezett s tárva álló székely-kiállításunkkal teszünk, midőn megint külön a székely megyék, röviden a székelyföld iparát és gazdaság együtt csoportosítva mutatjuk be az erdélyi részekből, az anyallamból összesereglett tagok s a fővárosból ez alkalomra lerándult íróink és művészeink társasága előtt nemcsak, hanem magának a székelységnek is fejlődését mozdítjuk elő, midőn az önismereten kívül egyéb a székelységre tanulságos czikkeket is akiállításra bocsátottunk.

(Vége következik.)

A trónörökös Görgényben.

— Eredeti tudósítás. —

I.

Görgény-Szentimre, 1887. okt. 6.

Ő fensége Rezső trónörökös, Lipót főherceg, Frigyes főherceg, Rosenberg szárnyság, dr. Lányi törzsorvos és gr. Károlyi István kíséretében reggel 8 óra 10 perczkor érkezett Radnotfa udvari állomáshoz a rendes vonalon, a hol az udvari pavillon lobogó, fényőg és virág füzérrel feldiszitve várta a magas vendégeket. A vidékről, Szászrégenből, nagy közönség várta. Marostorda megyét: báró Bánffy főispán, Körösy Albert főszolgabíró. Szászrégen várost: Göllner polgármester, From rendőrkapitány; a görgényi kincstári uradalom részéről Girsik miniszteri osztálytanácsos és Pausinger erdőigazgató képviselte kik diszfogatokkal állottak rendelkezésükre. Fogadtatás után Lipót főherceggel, Teleki Samu gróf Sároemberki négyes fogatára ülve, a fényes meret megindult Görgény felé a főszolgabíró vezetése alatt. Görgény utcái zöld ágakkal voltak feldiszitve. A kastély kapujában a nép sorfalat képezett és lelkes „Éljen“ kiáltásokkal fogadta.

A kastély udvarán a kincstári hivatalnokok, erdészeti gondnokság, posta, távirdatisztek és a környékből megjelent kath. és román papság üdvözölte lelkesen, kik közül néhányat megszólított. Pausinger erdőgondnoktól a vadászat és vadak állománya felől tudakozódott. Ezután rövid reggeli elköltése után azonnal udvari fogatokon elindultak a vadászatra.

Már délután 3 órákor be sem várva a kirendelt fogatokat, közönséges szekérrel, de nagy örömmel hazatértek; mert a rövid ideig tartó vadászatot fényes eredmény koszorúzta: 2 nagy medve és egy kis medvebocs esett áldozatul, melyek közül egy 2 mázsást maga a trónörökös a más kettőt pedig Eszterházy herceg ejtette el; gróf Bethlen Gábor főispán ur pedig egyet megsebesített, a mely eltűnt és most nyomozzák.

A kastély gyönyörű, a szobák berendezése meglepő, különösen a vadász-terem a legszebb vadpálpányok bőre és szarvasok agancsaival, kitömött madarakkal van diszitve. Este vidám hangulat mellett medvetor lesz, melyhez a vidék notabilitásai is hivatalosak. Zöld ágakból ravatalt készítenek nekik és miután Melka udvari festő lefesti az elesett maczkákat, a ravatalra helyezik közszemlére.

Pongrácz ko'ozsvári zenetársulata ő fensége rende-

*) Múlt számunkar már elkészve érkezett mert, csak a szombati déli postával kaptuk.

tére ide érkezett, a zenészek egyenruhában vadászkalappal vannak öltözve és a nagy öröm fokozására nem kis befolyással fognak hatni kitűnő zenéjük által.

II.

Görgény, 1887. okt. 7.

Tagnap este az udvari ebéd alatt, a melyre br. Bánffy főispán is hivatalos volt, a kastély parkjában zöld galyakra kiterítették a tegnap elejtett 3 medvét, melyeket nagyszámu néző közönség vett körül. Nyolcz órákor az udvari vadászok 15 drb. meggyújtott faklyával kört képeztek az áldozatok körül, a mely körben 3 peczér, vadász-kürtökkel felszerelve szintén helyet foglalt és úgy várták a magas vendégek lejövetelét a 3 bozontos talpas temetési szertartáshoz. A vendégeket megérkezésükkor a kürtösök fogadták, mire Pongrácz zenetársulata rágyújtott a legszebb és legropogósabb magyar darabokra, mialatt az udvari társaság körüljárta az áldozatokat. Ő fensége Lipót herceggel s br. Keménynyel megnézegette, tapogatta a már ártalmatlanná tett havasi lakókat a medvéket. A szertartás hosszasan tartott és minden zenedarab kezdete előtt a kürtök ismételték vadász himnuszokat. Ő fensége a kürtő magyar paraszttal sokáig beszélgetett, kiknek arca örömtől sugárzott a nagy szerencsétől. Ezalatt gróf Károlyi Pista a zenekar elébe állva a fülébe huzatta a legszebb magyar népdalokat és ő maga is énekelt, a zenekar pedig kísérté énekét, míg a nézők közül többen szekundáltak hozzá. Távozásukkor a közönség letkes éljennel bucsuzott el a magas vendégektől és bizonyosan 100 meg száz ember lelkéből csendes nyugalmat kívánt gondolatban a magas vendégeknek.

7-én reggel félnyolczkor előállottak az udvari fogatok. Kévéssel 8 előtt ő fensége lejöött lakosztályából, Lipót és Frigyes hercegekkel, Károlyi gróffal és báró Keménynyel néhány szót váltva és kiindult a vadász területre. Ma reggel a maczkákat elvitték a községbeli mészárosokhoz, hogy drága bundájuktól megfosztassanak.

A mai 7-diki vadászat eredménye egy kővér barnamedve, melyet Eszterházy herceg halálosan megsebesített, de el akart menekülni, midőn egyik hajtó fejszéjével fejbe sujtotta, kinek kezéből fogaival kicragadta a fejszét, miközben egy másik hajtó halálos csapást mért a fejére és egy vadór megadta neki az utolsó kegyelemlövést. A harmadik hajtásban Macskássy István egy medvének egyik első lábát meglőtte de ez is elmenekült. Keresésére a trónörökös, báró Kemény, br. Bornemisza T. és Macskássy kíséretében elindult; 3 hegyet-völgyet átkutattak a vérnyomokon haladva, de sikertelenül s így kifáradva tértek vissza a kocsikhoz és miután a vadásztársaságot haza indították ő fensége Kemény báró és Teleky gróffal később érkezett haza. Hat órákor udvari ebéd volt, melyre Girsik erdőigazgató is hivatalos. Fél nyolcz órákor a meglőtt medve felett mint rendesen, úgy ma is megtartott a szokásos tor. A trónörököst a közönség éljenzéssel fogadta, a ki Liptó, Frigyes hercegekkel a zenekar elébe állva rendelkeztek Pongrácz zenekarának. 8 órákor „Rakóczy“ induló mellett felment lakosztályába.

A trónörökös 12-én elutazik.

III.

Görgény, 1887. okt. 8.

8-án korán reggel 7 órákor hajtó udvari vadász kutyák és br. Bornemisza 12 kopója kiment a vadászat színhelyére. 3/4 órákor indult el kísérdtével együtt közönséges szekereken a trónörökös, mivel ma éjjel eső volt és az utak sárosak voltak. Ma is hajtás lesz. A vadörök 20 medvét jelentettek be a mai vadász teréről. — Visszatérés este későn, mert vadászterület 2 1/4 órányira van Görgénytől.

Idő szép. Gróf Károlyi Pista ma este Budapestre utazik. Holnap, vasárnap az udvari kastély kápolnájában reggeli 7 órákor mise lesz, melyet a maros-vásárhelyi főesperes, Kovács Ferencz fog tartani a helybeli papság segédletével.

A mai vadászat fényesen sikerült és már 8 órákor hazajött a vadásztársaság.

Első hajtásban 12 drb medvét vertek fel, melyek közül kettőt Bornemisza András lelőtt egy állásban, egyet Würmbrand gróf, egyet pedig gróf Károlyi István, kettőt súlyosan megsebesítettek, a többi kitört a hajtásból lövés nélkül.

6 órákor ebéd. Félnyolczkor az áldozatok feletti szokásos tor. A nép a trónörököst megjelenésekor éljenzéssel fogadta. Az öröm általános. Eddig 8 medvét lőttek. A mai példányok a leggyönyörűbbek: 3 fekete, 1 szürke. A hajtók ajándékot kaptak. A kitűnő eredmény báró Kemény Kálmán vadászati főintéző tapasztatos rendezése- és vezetésének köszönhető. Gróf Károlyi 8 órákor elutazott.

Táviratok.

Budapest, okt. 9. (Eredeti távirat.) A közművelődési egyletek kongresszusa ma megnyitott. 41 egylet mintegy 400 taggal van képviselve. Tisza Lajos gróf nagyszabású beszédet tartott, üdvözölve a kongresszust, mint a nemzet nagykorúságának jelét.

Kaposvár, okt. 10. (Eredeti távirat.) Somogy megye törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést tartott, tárgyalva a főispánnak a belügyminiszterhez intézett bizalmas levelét. Hosszas izgatott vita után a közgyűlés 233 szavazattal 13 ellen bizalmat szavazott a főispánnak.

Budapest, okt. 10. (Eredeti távirat.) A közművelődési egyesületek kongresszusa beveződött. A záruláson kimondatott, hogy a közművelődési egyesületek szövetkezése szükséges ugyan, de elégséges, ha a szövetkezés évenkénti kongresszusok tartása által történik.

Fiume, okt. 10. Nagy népgyűlés elhatározta, hogy Deák Ferencz szobrára nagy küldöttséggel ezüst-babérkoszorút helyeztet el.

Szófia, okt. 10. (Eredeti távirat.) A szobranje választásai egész Bulgáriában nyugodtan mentek végbe a kormányra nézve kedvező eredménnyel.

Helyi és vidéki hírek

Személyi hírek. Roll Gyula kir. tanácsos alispán kétheti távollét után szombaton ismét hazaérkezett s már átvette hivatalát.

Kinevezés és áthelyezés. Dr. Vavrik Béla egri iörvsz. elnök kinevezett tanácselnökké Maros-Vásárhelyre a kir. táblához; Geecz János tanácselnök pedig áthelyeztetett hason minőségben a budapesti táblához.

Városi közgyűlés volt tegnap. Az egyetlen tárgy a költségvetési javaslat volt, mely alig félórai vita után elfogadtatott a részletes vita alapjául. A gyűlésen 59 városi képviselő volt jelen. Schnell Károly ügyvéd ugyan ismételtelen eselen kelt ki a kezelés ellen, Alesius városi tanácsos is nagyon nyílt vallomást tett a költségvetés bevételi tételeinek összeállítására vonatkozólag, de azért a költségvetés elfogadtatott. E helyen konstatáljuk, hogy a rossz gazdálkodás ellen senki sem szólalt fel, csak Schnell Károly ügyvéd. Magyar tag volt jelen 1, román 5, Lesz tehát 25% pótdadó, ha nem még több. A gyűlésre még visszatérünk.

Megyei ügyek. A közigazgatási bizottság tegnap

Roll Gyula kir. tanácsos alispán elnöklete alatt ülést tartott, melynek nevezetesebb tárgya nem lévén, ez utal arról bővebben nem referálunk. Mint egyik tárgyat megemlíti azonban Sztérenyi József lapunk szerkesztő tulajdonosának fellebbezését Brassó város képviselőjének azon törvényellenes határozata ellen, hogy a község kötelekebe való felvételét megtagadta. A köz igazg. biz. egész órán át foglalkozott az ügygyel, mert egyik választott tagja az összes iratok s a fellebbezés felolvasását kérte, végre azonban elvetette Brassó város képviselőjének határozatát, kimondva, hogy Sztérenyi József, ki a törvény követelményeinek mindenben megfelel, a község kötelekebe felveendő.

E. M. K. E. A brassó megyei főkegyelet f. hó 23-án tartván közgyűlést, ezennel felhívjuk az egyesület t. tagjait, ha netán a közgyűlés elé viendő indítványuk volna, szíveskedjenek azt legkésőbb f. évi október hó 19-ig alulírottakhoz benyújtani, mint-hogy ellenkező esetben az a közgyűlés elé terjeszthető nem lesz. — Brassó, 1887. okt. 9-én Koós Ferencz elnök, Sztérenyi József jegyző.

Meghívó. Az E. M. K. E. brassó megyei választmányának t. tagjait van szerencsénk ezennel tisztelettel meghívni a f. hó 21-én, pénteken, d. u. 2 órákor szokott helyen tartandó ülésre s kérni becses megjelenésüket. — Tárgyak:) 1) Az óvodák számadásai. 2) Az óvodák költségvetése. 3) Az óvodák felügyelő bizottságának javaslata a tandíj megállapítása és Kollár Ilona óvónő véglegesítése tárgyában. 4) Nefelejcs indítványok. — Brassó 1887. okt. 9-én, Koós Ferencz elnök; Sztérenyi József jegyző.

Na so, was! A brassói német lap néhány sorban foglalkozik Sándor József ama cikkével, mely a szászoknak az E. M. K. E.-be való belépését illeti s nagy kacsának tartja azt. Ezek a szász képviselők — ugyan — bizonyára egyedül Bauszner Guidóból állottak, ha csak az egész nonsens nem rossz élezt, — a mi még a legvalószínűbb. Bizony nem az! Sándor József legkevesebbé E. M. K. E. dolgokban szokott elcizelni.

Magyar czim. A közlekedési miniszternek a hivatalos levelek magyar czimezése tárgyában kiadott rendelete dacára egy brassó megyei község csak küldi a német czimű leveleket a tanfelügyelőségnek. Persze a posta reápingál egy nagy ötöst a czimzett terhére. De a czimzettnek megint van anynyi magának való esze, hogy nem fogadja el azt a levelet, hanem küldi vissza. mert a közoktatási miniszter az ily porto-fizetésekre nem hajlandó általant adni a hivatalnak.

Népgyűlés volt vasárnap Koósvárt. A munkások süggették az általános szavazati jog behozatalát.

Ghyeczy Kálmánt, közéletünk ezen kiváló, bajnokát szélhűdés érte, minél fogva állapota aggodalmat keltő.

Fiume Deáknak. A fiumei polgárság körében mozgalom indult meg az iránt, hogy Halottak napján küldöttség jöjjön Budapestre, koszorút tenni Deák sírjára.

A bukaresti kiránduláshoz. A bukaresti kirándulás ismét egy érdekes ponttal gyarapodott. F. hó 16-án délután Bukarestben nagyszerű lófuttatás fog tartatni, a melyen megjelenik a román király, a diplomácia tagjai, a hadgyakorlatok alkalmából ott időző idegen katonatisztek, valamint a román élite — község is. — Ezen felette olcsó, rendkívül érdekesnek ígérkező kirándulás részvéte legkésőbb f. hó 13-ig bejelentendő, minthogy előzetesen kell különböző intézkedéseket tenni. A városi menetjegyiroda, elszállásolás és ellátás nélkül is ad ki jegyeket rendkívül mérsékelt árban. Ellátással együtt az árak II. oszt. 23 frt., III. oszt. 19 frt.

Kereskedelmi muzeum. Belgrádban a budapesti kereskedelmi muzeum állandó ügynökséget akar felállítani. — Szerbiai kereskedelmünk emelésére.

Új lőszerkocsik. A jövő évi közös költségvetési előirányzatban az ujjonnan beszerzendő lőszerkocsik költségei első felének fődőzésére nagyobb összeg fog felvétni; minthogy az ismétlőfegyverek behozatalával a lőszerkocsik átalakítása és szaporítása vált szükségessé.

Kanossza. A »Times« szerint a czár következő szavakkal utasította vissza Vilmos császárral való találkozását: Én sem akarok Kanosszába menni. — A »Voss. Ztg.« fentartással azt a hirt közli, a két császártalálkozás azért maradt el, mert a czár előtt okmányok feküdtek, melyek Németországnak a bolgár kérdésben való magatartására vonatkoznak.

Meghalt a marokkói szultán. Öröksége miatt borszasztó sok per-patvar lesz a politikában. Francia és spanyol, mindenik szeretne valamint.

Brassai piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1887. október hó 8-án

Román papírpénz à 20 frankos	8.52 vétel	8.55 eladás
ezüstpénz à 20	8.50	8.53
Napoleon d'or (aranypénz)	9.92	9.95
Török lira	11.22	11.24
Arany	5.86	5.90
Orosz papírrubel	110.—	111.—

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Sztérenyi József.

HIRDETMÉNYEK.

Üzlethelyiség-változtatás!

Van szerencsém a nagy közönséget tisztelettel értesíteni, hogy divatárú üzlettem helyiségét áttettem a teljesen ujjonnan épült

Popp B. G.-féle házba
a Klastrom-utczába

és kérem b. további pártfogásukat.
Kiváló tisztelettel

Temesváry István.

Ad 7516.—1887. é. l. k. v. számhoz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közli, hogy **Giró Szász András** végrehajthatónak **Mátis András és neje** végrehajtást szenvedő elleni 150 frt. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék területén lévő, Apáczai község határában fekvő, az apáczai 289. számú telekjegyzőkönyvben A + alatt foglalt 1, 2, 2, 5, 11, 12, 14, 19—23, 28, 30, 31, 33, 36—39, 42, 43, 45—48. rendszám alatt felvett ingatlanokra az árverést 1494 forintban ezennel megállapított kikötési árban elrendelte, és hogy a fenti ingatlanok az 1887. évi november hó 16-ik napján délelőtti 9 órákor Apáczai község irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok egyenkénti becsárának 10%-át és képviselője kivételével készpénzben, vagy az 1881. LX. törv.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881.

LX. t. cz. 140. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elimervényt, átszolgáltatni.

Brassó, 1887. augusztus 18-án.

A kir. törvényszék m. telekkönyvi hatóság.
Onacu, egyesbíró.

Lakásváltoztatás!

(392) 5 6

Dr. Pawelka Ernő,

az összes orvosi tudományok tudora

szent-Mihály-naptól kezdve **Nagy-utca 492. szám alatt** (Nowotny-féle ház) **I. emeleten lakik.**

Rendelési idő:

naponként délutáni 2 órától 4 óráig.

1790.—1887. szám.

(400) 2—3

Hirdetmény.

A fogarasi m. kir. ménesuradalom fogarasi majorjában következő telivér möllthali fajtájú számfeletti tenyészanyag van szabadkézből való eladásra felállítva és pedig:

3 drb 10 éves tehén (mind behágtatva és fejhető.

2 drb. 3 éves hasas üsző.

1 drb. 2 éves üsző.

Venni szándékozók Fogarason az uradalmi igazgatósághoz forduljanak.

A fogarasi m. kir. állad. ménesuradalom igazgatósága.

(Utánnymat nem díjaztatik.)

Legfinomabb

SÓSBORSZESZ

Kenyeres Károly

(415) 7—12

kir. orsz. szabadalmazott szesz-különleges-ségek gyárából.

Orvosi tekintélyek által megvizsgálva és ajánlva.

Sósborszesz-készítményem a bor legkiválóbb és leghasznosabb alkotórészeit tartalmazza és ezért minden oly sósborszesznél, a mely csak egyszerű spiritusból készül, nemcsak egészségügyi, hanem kosmetikai szempontból is határozottan inkább ajánlható.

Kapható minden gyógyszerárban s nagyobb fűszerkereskedésben.

Üzlethelyiség változtatás!

Van szerencsém ezennel a n. érd. közönség szives tudomására hozni, hogy

könyvkereskedésemmel

átköltözködtem a **Buzasor sarkán** lévő **Bömches-féle házba.**

Kiváló tisztelettel

ZEIDNER H.